

**Nagu kommun**

Protokollsida

Sammanträdesdatum

**Kommunstyrelsen****Tisdagen den 1 april 2008**

Sammanträdestid

**Kl. 18.00 – 20.10**

Sammanträdesplats

**Kommunalstugan**

Beslutande

Ordnarie

Ersättare

X	Mikael Holmberg, ordförande		Frej Henriksson
X	Johan Broos, vice ordförande		Christa Perämaa
X	Susann Franzén		Johan Svahnström
X	Jan-Erik Karlsson		Eija Lamsijärvi
-	Berit Lindholm	X	Petra Palmroos, avl. kl. 19.20
X	Henry Melén		Martina Sjöstrand
X	Mia Peussa		Airi Vahalahti
X	Monica Forss, kfmge ordförande		
X	Kaj Åberg, kfmge I-vice ordförande		
-	Åke Åberg, kfmge II-vice ordförande		
X	Bo Lindholm, kommundirektör		
X	Folke Andersson, kommunsekreterare		

Paragrafer **66 - 77**

Underskrift

Mikael Holmberg  
ordförandeFolke Andersson  
sekreterareJustering, plats och tid: **Tisdagen den 15 april 2008 på Kommunkansli**Johan Broos  
protokolljusterareJan-Erik Karlsson  
protokolljusterareProtokollet framlagts till påseende,  
ort och tid:**Onsdagen den 16 april 2008 på Kommunkansli under kanslitid**

Intygar, plats och tid:

Utdragets riktighet bestyrker  
ort, tid och tjänsteställning:

Utfärdat den

Kommunstyrelsen

27.3.2008

---

Sammanträdestid	Tisdagen den 1 april 2008 kl. 18.00
Sammanträdesplats	Kommunalstugan
Ärendets nr §	Ärende
66	Laglighet och beslutförhet
67	Protokollets justering
68	Delgivningar
69	Anhållan om tomtreservering, Åsa Sundström
70	Utlåtande angående tidtabellsförändringar, Vainion Liikenne Oy
71	Godkänna utkast, program för deltagande och bedömning, Ernholm detaljplaneändring
72	Beslut om ändring av namnet Väståboland
73	Bevilja tilläggsanslag för kommunkansliet reparationer
74	Färdigställande av Nagu södra hamn samt byggandet av kaj
75	Godkänna arrendeavtal, Nötö förbindelsebåtsbrygga
76	Överföring av kommunens servicehus i gästhamnen till Nagu Hamn Ab
77	Besväransvisning

---

Protokollet framlagt till påseende, tid och plats: Onsdagen den 16 april 2008 på Kommunkansli

---

Ordförande: Mikael Holmberg

---

Denna möteskallelse har anslagits på anslagstavlan för offentliga kungörelser: 27.3.2008

Intygar: Folke Andersson, komm.sekr.

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

66-67

1.4.2008

**§ 66 Laglighet och beslutförhet****Beslut:**Konstateras att sammanträdet är lagenligt sammankallat och beslutfört.  
\_\_\_\_\_**§ 67 Protokollets justering****Beslut:**Till justerare av detta protokoll väljs Johan Broos och Jan-Erik Karlsson.  
\_\_\_\_\_

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

68

1.4.2008

## Delgivningar

Kommunstyrelsen antecknar följande skrivelser och beslut för kännedom:

- Folkhälsans i Nagu r.f. skrivelse angående verksamhetsutrymmen.
- Vägförvaltningen har beviljat statsandel för reparation av bro Sandö-Öjen.
- Underhandlingarna med Sonera angående kabel TV-nätet fortsätter den 21.4.2008, sändningarna fortsätter normalt till 30.6.2008.
- Leaderföreningen har beviljat projektbidrag för förstudier av initierande av nya projekt för byalag, föreningar m.m. Näringssektionen har valt Sirkka Virén att fungera som projektledare för 6 månader.
- Kommunens bokslut för år 2007 är klart och uppvisar ett underskott om 97.474,02 euro.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

69

1.4.2008

### Anhållan om tomtreservation, Åsa Sundström

Åsa Sundström har den 18.3.2008 ansökt om att få reservera egnahemstomten 240/3 (A6) på Finnäs detaljplaneområde.

Tomtens areal utgör 2.135 m<sup>2</sup> och totalpriset är 28.000 €.

#### Förslag:

Kommunstyrelsen beslutar att reservera tomten åt Åsa Sundström, samt att köpebrev uppgörs enligt gällande villkor.

#### Beslut:

Godkänns enhälligt enligt förslag.

*Delges:*      *Åsa Sundström*  
                   *Tekniska kansli*

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Organ	§ nr	Sammanträdes datum
Kommunstyrelsen	70	1.4.2008

### Utlåtande angående tidtabellsförändring, Vainion Liikenne Oy

Länsstyrelsen inbegär kommunens utlåtande med anledning av Vainion Liikkennes anhållan om förändringar i busstidtabellen.

För trafikillståndet Nr. 16110 föreslås en indragning av söndagsturen SS Pärnäs-St Karins under tiden 1.10.-30.4.

För trafikillståndet 15977 föreslås en förändring av lördags och söndagsturer under vinterhalvåret.

#### *Förslag:*

Kommunstyrelsen besluter att inte förorda föreslagna indragningar i detta skede. Underhandlingar bör ytterligare föras med Vainion Liikenne Oy.

#### *Beslut:*

Godkänns enhälligt enligt förslag.

*Delges: Länsstyrelsen i Åbo och Björneborgs län*

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

71

1.4.2008

## Godkänna utkast och program för deltagande och bedömning, Ernholm detaljplaneändring

Planarbetsgruppen och planeraren Airix Oy har utarbetat ett förslag till ändring av detaljplanen för Ernholm.

Nuvarande plan är från medlet av 1970-talet och planebeteckningarna är delvis föråldrade.

### *Förslag:*

Kommunstyrelsen besluter godkänna utkastet för Ernholm detaljplaneändring samt programmet för deltagande och bedömning, samt besluter framlägga handlingarna till offentligt påseende.

*Bilaga 1.*

### *Beslut:*

Godkänns enhälligt i enlighet med förslag.

Beslöts ytterligare att placeringen av Info-tavlan vid Mörtviksvägens korsning bör utredas och vid behov beaktas i planen.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Organ	§ nr	Sammanträdes datum
Kommunstyrelsen	72	1.4.2008
Organisationskommissionen	17	5.3.2008

## Beslut om ändring av namnet Väståboland

Expertgruppen för namnfrågan presenterade 11.2 sin rapport med förslag till namn för den blivande kommunen i Väståboland. Expertgruppen föreslår tre alternativ, Berghamn, Gullkrona och Pargas-Parainen av vilka man rekommenderar det sistnämnda.

Expertgruppens rapport bifogas (**bilaga**).

En ändring av namnet kräver en ändring av samgångsavtalet.

Om man inte finner en gemensam lösning på namnfrågan finns det en risk för att problemet kvarstår och blir en källa till fortsatt debatt och konflikt som överförs på den nya kommunen. I en avgörande tid när all energi borde inriktas på att finna gemensamma goda lösningar för den nya staden skulle en olöst namnfråga inverka menligt på arbetet. Även marknadsföringen och imagen för den nya kommunen skulle allvarligt lida av en fortsatt konflikt. De ekonomiska förlusterna skulle vara betydande, om än svåra att mäta.

Ansvaret för att finna en lösning på namnfrågan vilar tungt på dagens beslutsfattare.

Man kan tänka sig fyra olika sätt att gå vidare:

1. *Kommunerna besluter hålla fast vid namnet Väståboland-Länsi-Turunmaa.*

Detta kan betyda att namnet kvarstår men med tanke på de starka reaktionerna mot namnet och med tanke på utlåtandet från Forskningscentralen för de inhemska språken och expertgruppens rekommendation är det till och med sannolikt att frågan aktualiseras på nytt år 2012.

2. *Kommunerna förhandlar sig fram till en gemensam syn kring ett annat namn och en ändring av samgångsavtalet godkänns i samtliga kommuner.*

De förslag som varit aktuella i diskussionen har hittills inte vunnit allmän acceptans och erfarenheterna av namnprocessen har visat på svårigheter att nå resultat i en sådan process. Å andra sidan är en ändring av avtalet på förslag av kommissionen det enklaste sättet att fatta ett nytt beslut om namnet.

3. *En folkomröstning eller förfrågan till invånarna görs skilt i varje kommun. Namnalternativen bestäms av kommissionen, exempelvis expertgruppens förslag.*

*Om majoriteten av invånarna i minst tre kommuner rekommenderar samma namn, förbinder sig kommunerna att följa rekommendationen.*

Modellen skulle inte ge en kommuns invånare möjlighet att ensam besluta om namnet men ändå beakta folkviljan. Det kan dock upplevas problematiskt om t.ex. ett namn som eventuellt sammanlagt får en majoritet bakom sig, ändå inte väljs.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Organ	§ nr	Sammanträdes datum
Kommunstyrelsen	72	1.4.2008
Organisationskommissionen	17	5.3.2008

*Föregående ärende fortsätter*

4. En folkomröstning eller förfrågan till invånarna görs så att svarandenas hemort inte framgår av svaren. Namnalternativen bestäms av kommissionen, exempelvis expertgruppens förslag. Om ett namn stöds av minst 50 % förbinder sig kommunerna att följa rekommendationen.

Modellen påminner mest om en traditionell folkomröstning och den skulle understryka att den blivande kommunen bör ses som en helhet, där nuvarande kommuntillhörighet inte är avgörande. Ser man frågan utgående från nuvarande kommungränser är det dock problematiskt att den största kommunens invånare i praktiken kan avgöra resultatet, även om detta inte kan påvisas.

Oberoende av hur frågan löses måste den lösas. Namnet på kommunen ser ut att utvecklas till en symbol för hela samgången. Antingen symboliserar namnet kompromisslöshet och oförmåga att lösa även svåra frågor inför vår gemensamma framtid eller så blir namnet en symbol för förmågan till samarbete och förmågan att placera ett gemensamt intresse framom ett eget begränsat intresse.

Det förfaller uppenbart att det finns både anhängare och kritiskt inställda till samtliga förfaringssätt som beskrivs ovan. Även gällande namnet kan man konstatera att en total enighet inte kan uppnås och att valet av namn därför under alla omständigheter kommer att bli en kompromiss. Eftersom ingen enighet uppnåtts kring namn som Pargas och Väståboland, förefaller den enda realistiska utvägen i detta skede att vara att ett enda nytt förslag till namn prövas i kommunerna. Trots att man knappast kan uppnå en total enighet kring namnet är alternativet med fortsatt oenighet och splittring ett betydligt sämre alternativ.

Ledningsgruppen behandlade namnfrågan 27.2 och beslöt enhälligt att föra fram namnet Skärgårdsstad-Saaristokaupunki som namn på den nya kommunen.

Förslag (FÖ):

Kommissionen besluter föreslå för kommunerna att samgångsavtalet ändras så att kommunens namn blir Havskrona-Merikruunu.

Kommissionen föreslår samtidigt att man i avtalet besluter välja Nagu kommuns nuvarande kommunvapen till den nya kommunens vapen.

Beslut:

Förslaget godkändes enhälligt.

*Förslag:*

Föredragaren föreslog på sammanträdet att kommunstyrelsen inte godkänner det av kommissionen föreslagna nya namnet Havskrona-Merikruunu, utan att namnet

*Fortsättning på följande sida*

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Organ	§ nr	Sammanträdes datum
Kommunstyrelsen	72	1.4.2008
Organisationskommissionen	17	5.3.2008

*Föregående ärende fortsätter*

Väståboland-Länsiturunmaa bibehålls i enlighet med det av alla kommuner godkända samgångsavtalet.

Efter en ingående debatt om olika namnförslag och förfaringssätt och sedan ledamot Johan Broos m.fl. föreslog att namnet Havskrona-Merikruunu godkänns, konstaterar styrelseordföranden att styrelsen förrättar omröstning genom handuppräckning mellan föredragarens förslag och ledamot Johan Broos förslag.

Vid omröstningen röstade ledamöterna Susann Franzén, Jan-Erik Karlsson, Henry Melen och ordförande Mikael Holmberg på föredragarens förslag.

Ledamöterna Johan Broos, Petra Palmroos och Mia Peussa röstade på Broos förslag.

*Beslut:*

Ordföranden konstaterade att kommunstyrelsen med rösterna 4 mot 3 beslutat i enlighet med föredragarens förslag att bibehålla namnet Väståboland-Länsiturunmaa.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

73

1.4.2008

### Bevilja tilläggsanslag för kommunkansliets reparation

Offertrundan för reparationen av kommunkansliets s.k. mellanvåning och nedre våningen är slutförd.

Enligt de offerter som byggnadskommittén behandlat kommer totalkostnaderna att uppgå till 750.000 €. I årets budget finnas 450.000 € reserverat för ändamålet, varför tilläggsfinansiering behövs .

#### *Förslag:*

Kommunstyrelsen beslutar föreslå att kommunfullmäktige beviljar budgetändring i investeringsbudgeten om 350.000 € för kommunkansliets reparation.

Kommunstyrelsen befullmäktigas att lyfta ny långfristig kredit till samma belopp.

*Bilaga 2.*

#### *Beslut:*

Godkänns enhälligt i enlighet med förslag.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

74

1.4.2008

### Färdigställandet av Nagu södra hamn samt byggandet av kaj

Utbyggnaden av Nagu södra hamn skall enligt planerna fortsätta med en ny kaj, asfaltering, allmänna toalettutrymmen i torgbyggnaden, samt grönarbeten.

Det anses synnerligen viktigt att hela området färdigställs under detta år, vilket betyder att fullmäktige bör bevilja anslag för detta.

Enligt de kostnadsberäkningar som föreligger kommer följande kostnader ytterligare att uppstå:

• Grönarbeten	29.500	
• Toaletter, torgbyggnaden	20.000	
• Ytbeläggning	10.000	
• Plattläggning	15.000	
• Övrigt, el, grus, skyltning, m.m.	18.000	92.500 €
• Byggande av ny kaj ca 45 m	120.000	120.000 €

Sammanlagt 212.500 €

#### Förslag:

Kommunstyrelsen föreslår att kommunfullmäktige beslutar bevilja budgetändring i investeringsbudgeten 212.500 €. Kommunfullmäktige befullmäktigar styrelsen att lyfta ny långfristig kredit för investeringen.

#### Beslut:

Godkänns enhälligt i enlighet med förslag.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

75

1.4.2008

### Godkänna arrendeavtal, Nötö förbindelsebåtsbrygga

Kommunen och markägarna Lundströms på Nötö har en längre tid underhandlat om ett arrende eller köp av behövt område för förbindelsebåtsbryggan på Nötö. Markägarna har förklarat sig beredda att underteckna ett 50-årigt legoavtal för en engångsavgift om 11.000 €.

*Förslag:*

Kommunstyrelsen beslutar godkänna arrendeavtalet mellan Louise Lundströms och Ingvor Lundströms oskiftade dödsbo och Nagu kommun.

*Bilaga.*

*Beslut:*

Godkänns enhälligt enligt förslag.

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

76

1.4.2008

## Överföring av kommunens servicehus i gästhamnen till Nagu Hamn Ab

Kommunen byggde i början ett servicehus i Nagu gästhamn som fortfarande finns upptaget i Nagu kommuns balans. Huset har de senaste åren använts som lager. Nagu Hamn Ab har sedermera övertagit hela gästhamnsverksamheten jämte byggnader i hamnen varför det är smidigast att Nagu Hamn Ab äger samtliga byggnader.

### *Förslag:*

Kommunstyrelsen beslutar att överföra äganderätten till Nagu Hamn Ab.

### *Beslut:*

Godkänns i enlighet med förslag.

---

Protokolljusterarnas signatur

Protokollet framlagt till  
påseende

Utdragets riktighet bestyrker

Nämnd

Kommunstyrelse

Kommun -  
fullmäktige

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

§

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

§

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

§

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

§

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

§

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		

Nagu kommun

Ärendesida

Organ

§ nr

Sammanträdes datum

Kommunstyrelsen

§

Protokolljusterarnas signatur			Protokollet framlagt till påseende	Utdragets riktighet bestyrker
Nämnd	Kommunstyrelse	Kommun - fullmäktige		



















